

DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO
DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO

FI (H) / IRI (H) - Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)

OBSERVAÇÕES REMARKS:

- 1)As secções A, B, C, D, E, F e G são de preenchimento obrigatório Sections A, B, C, D, E, F and G are mandatory
2)Preencher preferencialmente por via eletrónica, caso contrário deve utilizar letras MAIÚSCULAS com tinta azul ou preta Preferably complete electronically, otherwise use CAPITAL letters with blue or black ink
3)Todas as datas devem ser preenchidas no formato dd/mm/yyyy All dates must be completed in the format dd/mm/yyyy
4)Todos os tempos de voo devem ser preenchidos no formato hh:mm All flight times are to be filled in the format hh:mm

A - Dados do candidato Applicant Information

Apelido Last name Primeiro (s) nome (s) First name(s)

B - Detalhes da Licença Licence Details

Tipo de licença Licence Type Nº de licença Licence number
Data de Validade Expiring date

Qualificações de Tipo incluídas na licença: Type ratings included in the licence:

1.
2.
3.
4.
5.

Outras qualificações incluídas na licença: Other ratings included in the licence::

1.
2.
3.
4.
5.

C1- FI(H) - Experiência de voo antes do curso FI(H)-Pre-course- flying experience

Horas de voo totais Total Flying hours	Horas de PIC PIC hours	Instrução de voo por instrumentos (VPI) Instrument Flight Instruction	Horas de navegação Cross-country hours
.....

C2- IRI (H) - Experiência de voantes do curso IR (H) Pre-course- flying experience

Horas de voo totais Total Flying hours	Horas de voo em IFR Flight time under IFR	Horas de voo por instrumentos em helicópteros Instrument Flight time in Helicopters
.....

D - Prova de voo para avaliação das capacidades de frequência do curso (apenas para FI)

Pre-entry flight test (only for FI)

Eu recomendo (nome do candidato)para o curso de Instrutor.
I recommend (Applicant name) _ for Instructor course

Nome da DTO /ATO: Name of DTO /ATO: Data da prova de voo: Date of the flight test:

Nome do Instrutor de Voo que conduziu a prova: Name of FI conducting the test

Número da Licença: Licence number Assinatura: Signature

DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO
DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO

FI (H) / IRI (H) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)

E - Declaração do Candidato Declaration by the applicant

Declaro que recebi um curso de treino de acordo com o programa aprovado pela Autoridade para a Certificação de:

I have received a course of training in accordance with the syllabus approved by the Authority for the Certificate of

- Certificado de Instrutor de Voo:

Flight Instructor Certificate (H)

FI (H)

- Certificado de Instrutor para Qualificação de Instrumentos (H):

Instrument Rating Instructor Certificate(H)

IRI (H)

Nome do Candidato:

Applicant's name

Assinatura:

Signature

F - Declaração de Chefe da Instrução de voo Declaration by the chief flight instructor

Certifico que (nome do candidato) completou satisfatoriamente

um curso de treino para (assinalar o certificado correspondente):~

I certify that (Applicant name) _ has satisfactorily completed an approved course of training for the (tick the applicable certificate):

- Certificado de Instrutor de Voo:

Flight Instructor Certificate

FI (H)

- Certificado de Instrutor para Qualificação de Instrumentos:

Instrument Rating Instructor Certificate

IRI (H)

de acordo com o programa aprovado

In accordance with the relevant syllabus

Horas de voo efetuadas durante o treino:

Flying hours during the training

Helicóptero

Helicopter

FSTD

Data

Date

Tipo de Helicóptero

Helicopter type

Matrícula/Refª certificado FSTD

Registration/FSTD certificate reference

Nível do simulador

Simulator Level

Nome da DTO/ ATO

Name of DTO/ ATO

Número de Certificado

Certificate number

Nome do Chefe de Instrução de Voo:

Name of Chief Flight Instructor

Assinatura

Signature

G - Certificado do Examinador de Instrutor Instructor Examiner's Certificate

Verifiquei o candidato de acordo com a Parte-FCL

I have tested the applicant according to the Part-FCL

Avaliação do examinador sobre o instrutor Instructor Examiner's Assessment

Assinalar o que interessa Tick as applicable

- Exame teórico oral:

Theoretical oral examination

Aprovado

Passed

Reprovado

Fail

- Prova de perícia:

Skill test

Aprovado

Passed

Reprovado

Fail

Data

Date

Tipo de Helicóptero

Helicopter type

Helicóptero

Helicopter

FSTD

Matrícula/Refª certificado FSTD

Registration/FSTD certificate reference

Nível do simulador

Simulator Level

Recomendo instrução complementar de Voo ou Teórica com um instrutor antes de novo exame

I recommend further Flight or ground training with an Instructor before re-test

Certificado de Instrutor:

Instructor Certificate

FI (H)

IRI (H)

Nome do Examinador:

Examiner's name:

Certificado de Examinador Nº:

Examiner's certificate number

Local e data:

Location and date

Assinatura do Examinador:

Examiner's signature

DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO
DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO

Avaliação de competência /Assessment of Competence
FI (H) / IRI (H) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)

Data	Apelido	Primeiro(s) Nome(s)
Date	Last Name	First Name(s)

SECÇÃO 1 - Conhecimento teórico oral <i>SECTION 1 - Theoretical knowledge oral</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
1.1	Direito Aéreo <i>Air Law</i>			
1.2	Conhecimentos Gerais sobre aeronaves <i>Aircraft General Knowledge</i>			
1.3	Desempenho e Planeamento de Voo <i>Flight Performance and Planning</i>			
1.4	Desempenho Humano e suas Limitações <i>Human Performance and Limitations</i>			
1.5	Meteorologia <i>Meteorology</i>			
1.6	Navegação <i>Navigation</i>			
1.7	Procedimentos Operacionais <i>Operational Procedures</i>			
1.8	Princípios de Voo <i>Principles of Flight</i>			
1.9	Administração de Formação <i>Training Administration</i>			

SECÇÃO 2 - Briefing antes do voo <i>SECTION 2 - Pre-flight briefing</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
2.1	Aspetos visuais da apresentação <i>Visual Presentation</i>			
2.2	Precisão Técnica <i>Technical Accuracy</i>			
2.3	Clareza de Exposição <i>Clarity of Explanation</i>			
2.4	Clareza de Discurso <i>Clarity of Speech</i>			
2.5	Técnicas de Instrução <i>Instructional Technique</i>			
2.6	Utilização de Modelos e Ajudas <i>Use of Models and Aids</i>			
2.7	Participação do Candidato <i>Student Participation</i>			

SECÇÃO 3 - Voo <i>SECTION 3 - Flight</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
3.1	Preparativos e Organização de Demonstrações de Manobras <i>Arrangement of Demo</i>			
3.2	Sincronização do Discurso com a Demonstração <i>Synchronisation of Speech with Demo</i>			
3.3	Correção de Erros <i>Correction of Faults</i>			
3.4	Capacidade de Manobrar a Aeronave <i>Aeroplane Handling</i>			
3.5	Técnicas de Instrução <i>Instructional Technique</i>			
3.6	Comportamento Geral/Segurança <i>General Airmanship/Safety</i>			
3.7	Posicionamento. Utilização do Espaço Aéreo <i>Positioning, use of Airspace</i>			

Assinatura do Examinador /Flight Examiner's signature

DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO
DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO

Avaliação de competência /Assessment of Competence
FI (H) / IRI (H)- Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)

Data Date	Apelido Last Name	Primeiro(s) Nome(s) First Name(s)
---------------------------	-----------------------------------	---

SECÇÃO 4 - Exercícios mandatórios e outros escolhidos pelo Examinador <i>SECTION 4 - Mandatory exercises and other exercises at Examiner's discretion</i>		Aprovado Pass	Reprovado Fail	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
4.1	Perdas <i>Stalls</i>			
4.2	Sincronização do Discurso com a Demonstração <i>Synchronisation of Speech with Demo</i>			
Outros exercícios escolhidos pelo Examinador <i>Additional exercises at Examiner's discretion</i>				
4.3			
4.4			
4.5			
4.6			

SECÇÃO 5 - Exercícios em Multi-Motores <i>SECTION 5 - Multi-Engine Exercises</i>		Aprovado Pass	Reprovado Fail	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
5.1	¹ Acções a executar em caso de falha de motor após a decolagem <i>¹Actions following an engine failure shortly after take-off</i>			
5.2	¹ Aproximação e borrego em monomotor <i>¹Single-engine approach and go around</i>			
5.3	¹ Aproximação e aterragem em monomotor <i>¹Single-engine approach and landing</i>			

¹Estes exercícios serão demonstrados na avaliação de competências para FI, IRI para ME

¹These exercises shall be demonstrated at the assessment of competence for FI, IRI for ME

SECÇÃO 6 - Exercícios de instrumentos <i>SECTION 6 - Instruments exercises</i>		Aprovado Pass	Reprovado Fail	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
6.1	Aproximação por instrumentos <i>Instrument Approach</i>			
6.2	Painel parcial e atitudes anormais <i>Limited panel and unusual attitudes</i>			
6.3			
6.4			

SECÇÃO 7 - Briefing após o voo <i>SECTION 5 - Postflight De-briefing</i>		Aprovado Pass	Reprovado Fail	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
7.1	Aspetos visuais da apresentação <i>Visual Presentation</i>			
7.2	Precisão Técnica <i>Technical Accuracy</i>			
7.3	Clareza de Exposição <i>Clarity of Explanation</i>			
7.4	Clareza de Discurso <i>Clarity of Speech</i>			
7.5	Técnicas de Instrução <i>Instructional Technique</i>			
7.6	Utilização de Modelos e Ajudas <i>Use of Models and Aids</i>			
7.7	Participação do Candidato <i>Student Participation</i>			

Assinatura do Examinador /Flight Examiner's signature
